

Telephone conversation between External Affairs Minister and State Councilor & Foreign Minister of China, H.E. Mr. Wang Yi

April 30, 2021

వోదేశీ వ్యవహారాల మంత్రో మరయు చైనా సెటెట్ కౌన్సిలర్ & వోదేశాంగ మంత్రో గౌరవనీయ శ్రో వాంగ్ యీ

మధ్య లాలోఫోన్ సంభాషణ

ఏప్రిల్ 30, 2021

చైనా సెటెట్ కౌన్సిలర్ మరయు వోదేశాంగ మంత్రో గౌరవనీయ శ్రో వాంగ్ యీతో వోదేశీ వ్యవహారాల మంత్రో ఈ రోజు సాయంత్రం ఫోన్లో మాట్లాడారు. వ్యవస్థిత వ్యవహారాలలో భారత్కు తమ సానుభూతి అలాగే సంఘీభావనో తాలియజేసేందుకు చైనా పక్షం అభ్యయర్థన మేరకు ఈ ఫోన్ సంభాషణ ఏర్పాటు చేయబడింది.

వోదేశాంగ మంత్రో వాంగ్ యీ సానుకూల వైఖరితో వోదేశీ వ్యవహారాల మంత్రో ధన్యవాదాలు తాలియజేశారు అలాగే భారత్లో కోవిడ్-19 మహమ్మారి సౌకండ్ వ్యవకారణంగా తలెత్తిన సవాళ్లను ఎదుర్కోవడానోక జరుగుతున్న వ్యయతనాలను ఆయనకు వోవరించారు. ఈ సవాలు నుంచి బయటపడేందుకు అవసరమైన అన్వీ చర్యలూ తీసుకోవడానోక వ్యవస్థిత వ్యవహారాల మంత్రో ఉందనో ఆయన చెప్పారు.

దీనోక సంబంధించి భారతీయ సంస్థలు ఇప్పటికే అవసరమైన ఉత్పత్తులు అలాగే ముడి వస్తువులను చైనా సరఫరాదారుల నుంచి వాణిజ్యపరంగా కొనుగోలు చేసే వ్యవస్థితవ్యవహారాల మంత్రో పరధానంగా పేర్కొన్నారు.

వోవోధ రవాణా కారోడార్లు మరయు కారోగో వమానాల రాకపోకలను తోరిచి ఉంచడానో కొనసాగోనో తోచే ఈ వ్యవస్థితవ్యవహారాల మంత్రో పోలమతుందనో అలాగే అవసరమైన లాజిస్టిక్స్ తోడోపాటు వేగంగా లభిస్తోతుందనో మంత్రో పేర్కొన్నారు. కోవిడ్-19 మహమ్మారి వంటి తోవ్యవస్థితవ్యవహారాల మంత్రో ముఖ్యమైన అంతర్జాతీయ సహకారం అవసరమనో మంత్రో ఉద్ఘోషించారు.

కోవిడ్-19ను మానవోళోకీ ఉమ్మడి శత్రువుగా వోదేశాంగ మంత్రో వాంగ్ యీ

అభివర్ణించారు అలాగే సమీక్షలో వ్యవస్థితవ్యవహారాల మంత్రో వయం అవసరమనో అంగీకరించారు.

భారత వ్యవస్థితవ్యవహారాల మంత్రో చైనా మద్దతితోచోచోందనో ఆయన చెప్పారు అలాగే ఎలాంటి జాప్యం లోకుండా భారతీయ సంస్థలకు అవసరమైన అన్వీ వస్తువులను సరఫరా చేసేందుకు భరోసానోస్తోతున్నట్లు పేర్కొన్నారు. ఆవశ్యకమైన మోటియోల్స్ను

అందరించడానికి చైనా కంపానీలను ప్రోత్సహించనున్నట్లు తలచారు. వస్త్రముల సరఫరా సజామగా జరిగే వధిగా వామానాశరయాలు, కస్టమర్స్ అలాగే ఎయిర్ లైన్స్ కు సూచించనున్నట్లు కూడా ఆయన వాల్ లడంచారు. భారత్ నుంచి చార్టర్ డ్ల వామానాలను ప్రవాగతీస్తామని అలాగే భారతీయ పక్షం లోవనాత్తన కొన్న సమస్యలను తక్షణం పరిష్కరిస్తామనారు. చైనా ప్రభుత్వం నుండి ఇంకా ఎలాంటి సహాయం కావాలనా చాసేందుకు సీద్ధంగా ఉన్నట్లు వాదనాంగ మంత్రీ వాంగ్ యీ తలచారు.

తూర్పు లద్ధాఖ్ లోని లైన్ ఆఫ్ యాక్సువల్ కంట్రోల్ (ఎల్ఏస్) వాబడి ఫుర్షణాత్మక హాయింట్ల నుంచి బలగాలను వానక్ తీసుకోవడానికి సంబంధించిన అపరిష్కృత అంశాల గురించి కూడా ఇరుమరు మంత్రులు చర్చించారు. బలగాల ఉపసంహరణ ప్రకారంను ఈ ఏడాది ఆరంభంలో మొదలుపాట్లగా, అది ఇంకా మార్త కాలేదని వాదనీ వ్యవహారాల మంత్రీ తలచియజేశారు. సాధ్యమైనంత త్వరగా ఈ ప్రకారం మార్త కావడం అత్యవసరమని ఆయన ఉద్ఘాటించారు. సరిహద్దు ప్రాంతాలలో శాంతి మరియు ప్రశాంతతలను మార్తగా మనరుద్ధరించడం అనేది ద్వైపాక్షిక సంబంధాలలో మరోగతికి దోహదం చేస్తుందని చాప్ పారు. ఈ వాషియానికి సంబంధించి అధికారిక సభాలో మరీన్ చర్చలను కొనసాగించేందుకు ఇరుమరు మంత్రులు అంగీకరించారు.

సమీప భవిష్యత్తులో భారత్ అధ్యక్షతన జరగాలని ఉన్న బర్కీస్ మరియు వాదనాంగ మంత్రుల యొక్క ఆర్జనీ సమావేశాలపై సంక్షిప్త చర్చతో ఈ టాలిఫన్ సంభాషణ ముగసింది. ఈ కార్యక్రమాలలో తాను పాల్గొన్నానని వాదనాంగ మంత్రీ వాంగ్ యీ ధర్మవీకరించారు.

న్యూఢిల్లీ
ఏప్రిల్ 30, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.